紹昌行監製膏丹丸散

龐吉先生内[illegible]外理方脈

九製大海御鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸	每盒六元 每料廿元
行船嘔浪丸	每盒三元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸	每盒伍元 每料卅元
通治口瘡喉痛散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元
止各種氣痛藥水	每盒二元
寬中開胃消食丸	每盒三元
治赤白痢裡急後重散	每鐏二元
神驗癬癩藥	每盒元半
神效刀傷止痛生肌散	每盒三元
立效牙蟲牙痛散	每鐏二元
四時感冒痾嘔霍亂散	每鐏二元
哮喘經驗丸	每盒四元
包斷根小腸氣痛丸	每盒三元
內傷陰虛吐血萬靈丹	每料拾元
即止吐血鼻血便血藥	每鐏二元
通治咳嗽順氣消痰丸	每盒三元
萬應花柳掃毒丸	每盒伍元
花柳咸瘡止痛生肌散	每盒三元
打消横弦陰疽乳癰懸核内消丸	每料伍元
治臭狐臭脚膏	每盒一元
初起花柳白濁不變丸	每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸	每盒三元
治婦女經前腹痛止痛調經丸	每盒三元
速愈遺精丸	每盒四元
總治耳聾鳴丸	每盒四元
九種心痛丸	每盒一元
雙美如意丹	每盒二元
花房滋露膏	每盒二元
紅顏舞折腰丸	每盒伍元

丸散甚多未能盡錄 寄貨郵費貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

此露選集參茸三鞭百花精華加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲稍但覺醉酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒所滴沉疴枯顏返嫩小兒婦女飲可嘗之增其美麗神采煥然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家服重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子助夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露 郵費另加

美西各省每樽士担銀三毛

美東各國每樽士担銀[illegible]

寄售處安生
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

寄售處信來
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

▼○▲域埠致公總堂佈告

雲城致公堂實業成立肆已佈告在案前經上兩外交部招之股款未交者尚多而各處昆仲未認股者亦復不少轉瞬銀期將近宜先籌備應付仰我洪門昆仲矢志矢慎毋懈初終既認股者從速繳款未認股者速認俾得偕興康幸勿徘徊觀望致墮前功是爲至要

巴拿馬致公堂落成擇明年正月八號開幕仰各支堂預期籌辦禮物致賀或委派代表助慶以壯花亭義而資聯絡感情振興會務此佈

拾一月十吉日 特啓

云哥 廣裕隆 巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧[illegible]歡迎幸留意焉

▲本號（講線）詩磨九〇二六

司理關崇頤全啟

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌八十一號恆利油糖肉品雜貨字號已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈（▲喊線四〇五三矢壓）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰 代理人鄭華照 司理人鄭廣耀 謹啓

Abbey's SALT

葉備鹽之關係于人之全體其功用之鉅日前已備述一切惟于頭痛背痛未及言之如有患頭背兩部之病者請試用此鹽自知其神效矣本市各葯肆均有代賣此佈

本醫士啓

本車館在廣東街十八號常有客車貨車出賃并接貯來往行李不收機租同胞欲請平車預早通知無論日夜定然妥辦并在各車站各碼頭代候各旅館迎接貴客來往

雲高華埠 吳亮吳江快車館廣告

NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館乃是利便同胞出入起見況且利權不可外失同胞東旋請祈留心惠顧

▲日電話矢壓四六壹一 4611

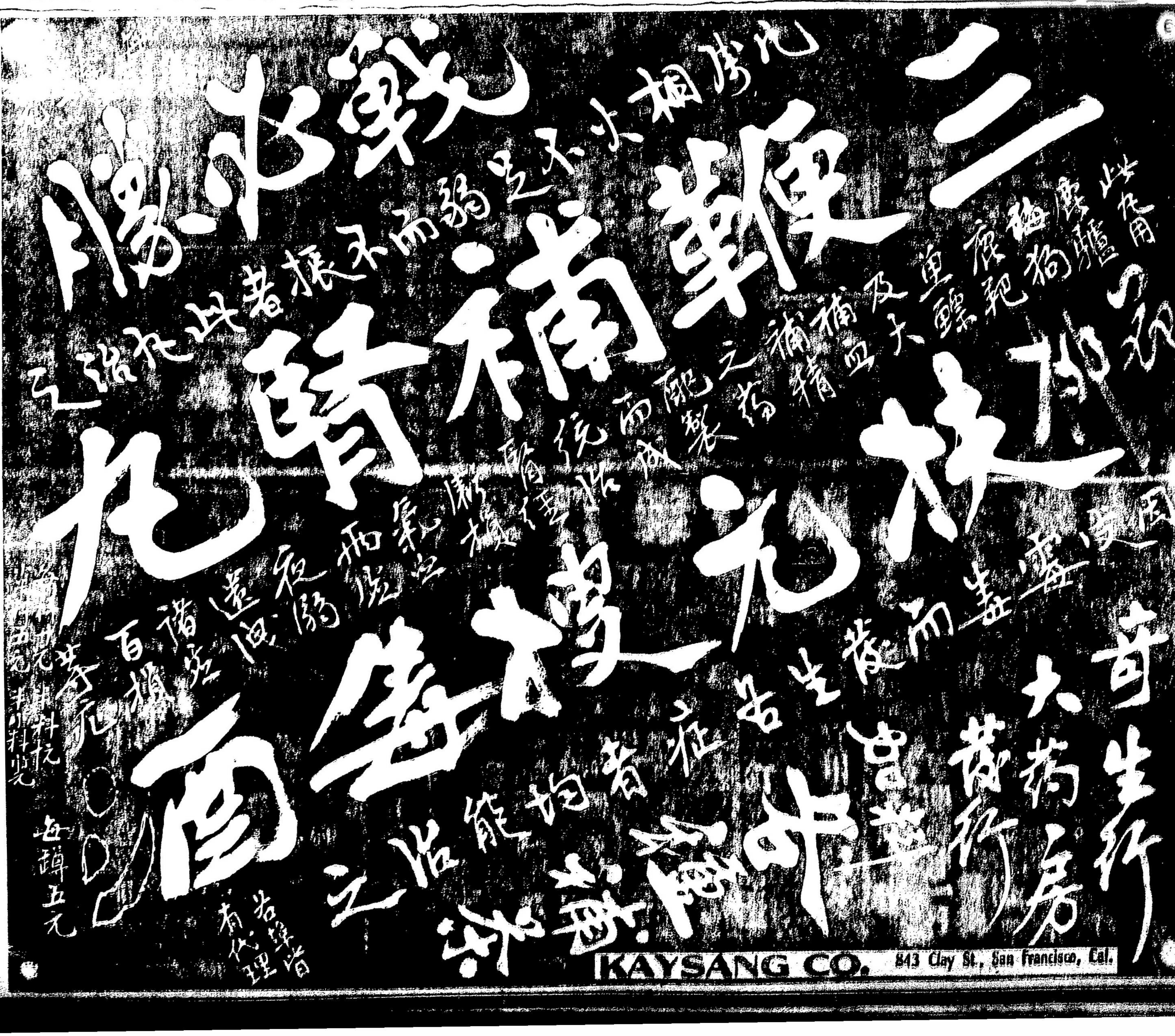
▲夜電話矢壓六八七六 6876

▼嶺南酒樓因時廣告

嶺吐明月；光照杯箸晶瑩；南來薰風；清澈襟懷舒暢；有脚陽春已去；屈指炎夏又來；一途暑熱；爭向茶室以乘涼；各士風流；應借酒家而遣興；本樓窗開向集；清風徐來；梯步千層；俗塵不擾；至於庖人烹調之合節；侍兒招待之殷勤；久已膾炙人口；不用費詞，工商士庶；盡興乎來；

▲本樓電話（詩壓）[illegible]八二

嶺南酒樓主人謹白



三鞭補腎丸
戰必勝
奇生行大藥房
每罇五元
各埠皆有代理
KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

▼○▲奇生行大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸後戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝

英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.